



AUGI & DRAUGI

ZĀLŠ  
— gurķis —  
v i r t u v ē



# SVEIKS, DZĪVNIEKU DRAUG!

Augu valsts virtuve – tie ir trīs burkāni ar vienu rāvienu. Pirmkārt, tās ir rūpes par dzīvniekiem. Otrkārt, rūpes par vidi. Treškārt, rūpes par sevi.

Mēs vēlam Tev gardas maltītes un patīkamu gatavošanu. Tāpēc šajā celvedī esam apkopojuši receptes, kas ir vienkārši pagatavojamas (pārbaudīts!) un kuru produkti ir viegli pieejami. Vari stingri turēties pie instrukcijām vai eksperimentēt – galvenais ir gūt prieku no procesa un garšīgā rezultāta. Lai labi garšo!





# CEPTS AVOKADO, CEPTI PUĶKĀPOSTI



1 vidēji ciets avokado  
1 neliels puķkāposts  
Sāls  
Pipari  
Karijs  
Kajennas pipari (ja vēlies pikantu maltīti)  
Sula no  $\frac{1}{2}$  citrona  
1 ēdk. mārrutku

Avokado pārgriez uz pusēm, izņem kauliņu un ar ēdamkaroti izgreb mīkstumu. Avokado sagriez strēmelītēs, bet puķkāpostu sadali rozetēs, un abus liec bļodā. Pārber ar sāli, pipariem, kariju un Kajennas pipariem, pievieno citrona sulu un mārrutkus, samaisi un atstāj 10 minūtes, lai iemarinējas. Apcep uz pannas, līdz zeltaini, un pasniedz ar mīļāko mērci.

## ŠAMPINJONU MĒRCE



8 svaigi šampinjoni, sagriezti strēmelītēs  
100 g kviešu miltu  
Karijs  
Sāls  
Buntīte lociņu, sakapātu

Uz vidējas uguns apcep šampinjonus, pievieno miltus, kariju un sāli. Kad milti apbrūnējuši, lēnām, nepārtraukti maisot, pievieno 150 ml ūdens (vairāk, ja vēlies šķidrāku mērci, mazāk - ja biezāku). Karsē, visu laiku maisot, līdz uzmet burbuli. Noņem no uguns un iemaisi lociņus.

## SEZONAS DĀRZENĀ MĒRCE AR MAGOŅU SĒKLIŅĀM



1 brokolis, sakapāts mazos gabaliņos  
1 burkāns, sarīvēts  
Buntīte spinātu, sakapātu  
1 ēdk. sinepu  
Sāls

Brokoli un burkānus liek verdošā ūdenī un vāra 10-15 minūtes, līdz mīksti. Dārzenus nokās un liek uz sakarsētas pannas, pievieno spinātus, sinepes un sāli un sautē, līdz spināti mīksti. Pievieno 150 ml ūdens un sautē vēl 5 minūtes.

## PUPIŅU UN TOMĀTU MĒRCE



3 tomāti, sagriezti gabaliņos  
2 ķiploka daivīnas, sakapātas  
Sāls  
Pipari  
Kajennas pipari, ja vēlies pikantu mērci  
250 ml konservētu pupiņu

Tomātus un ķiplokus cep uz pannas uz vidējas uguns, līdz tomāti klūst mīksti un izšķist, apmēram 10 minūtes. Pievieno sāli, piparus un Kajennas piparus, ja vēlies. Pievieno konservētas pupiņas, samaisi.



## KIRBJU KRĒMZUPA AR KIPLOKIEM



2 personām

1 riekstu ķirbis (apmēram 600g)  
4 kiploka daīviņas  
Buntīte dīļlu  
Sāls

Nomizo ķirbi, izņem sēkliņas un sagriez gabalos. Kiploka daīviņas nomizo un sakapā sīkos gabaliņos, liec uz sakarsētas pannas un apcep kopā ar ķirbi. Sakapā dilles un liec klāt pannā, sautē visu apmēram 15 minūtes. Pēc tam visu, kas pannā, liec katliņā, pielej 300 ml ūdens un vāri vēl 15 minūtes, pievieno sāli. Noņem katliņu no uguns un sablenderē līdz viendabīgai konsistencēi.



## CEPTI RĪSI AR KUKURŪZU UN PAPRIKU



2 personām

250 g rīsu  
1 sarkanā paprika  
120 g konservētās kukurūzas  
½ sīpolu  
Sāls  
Pipari  
Buntīte lociņu, sakapātu

Rīsus noskalo, liec katliņā ar ūdeni vārīties uz paciņas norādito laiku. Tikmēr sīki sagriez papriku un sīpolu un liec cepties kopā ar kukurūzu uz vidējas ugurs, līdz apbrūnējuši, – apmēram 5 minūtes. Pievieno izvārītos rīsus, nedaudz visu apcep, pieber sāli un piparus. Pasniedz ar lociņiem.



## LĒCU UN CUKINI SALĀTI

- 1 neliels cukīni  
½ sarkanās paprikas  
1 tomāts  
4 ēdk. eļļas  
1 salātgalviņa vai liela sauja spinātu  
1 glāze vārītu un atdzesētu brūno lēcu  
½ tējk. malta muskatrieksta  
Sāls  
Pipari

2 personām

Cukīni un papriku sagriez strēmelītēs, tomātu – daivās. Liec klāt lēcas un salātlapas, samaisi, iecilā eļļu un garšvielas.



## SPAGETI AR BAZILIKA PESTO UN PUPIŅĀM

- 50 g svaiga baziliķa  
1 kiploka daivīna, sakapāta  
50 ml olīvelļas  
Sula no ½ citrona  
250 g spageti  
250 ml konservētu sarkano vai balto pupiņu  
Sāls  
Pipari

2 personām

Pagatavo baziliķa pesto: liec blenderī baziliķu, kiploku, olīvelļu, citrona sulu, sāli un piparus, kārtīgi sablendē. Vari arī iegādāties veikalā jau gatavu pesto (pieejams lielveikalos).

Verdošā ūdenī liec spageti un vāri uz pacīnas norādīto laiku. Tikmēr uz pannas apcep pupiņas. Kad spageti izvārījušies, liec tos klāt pupiņām un pievieno arī pesto. Samaisi, pagaršo un, ja nepieciešams, pievieno vēl sāli un piparus.

  
2 personām

## TURKU ZIRŅU KOTLETES AR BIETĒM

- 250 g konservētu turku zirņu  
2 vārītas bietes  
100 g auzu pārslu (vai kviešu miltu)  
20 ml eļļas  
Sāls  
Pipari

Turku zirņus sablenderē kopā ar bietēm (ja nav rokas blenders, vari turku zirņus samīcīt un pievienot sarīvētas bietes). Iemaisi auzu pārslas vai kviešu miltus. Masai pievieno sāli, piparus un eļļu, kārtīgi samaisi un veido plācenīšus. Cep uz sakarsētas pannas no abām pusēm, līdz viegli apbrūnējuši.

## RĪSU KOTLETES AR ĶIPLOKIEM UN PAPRIKU

  
2 personām

- 100 g rīsu  
4 ķiplokas daivīņas, sakapātas  
2 paprikas, sagrieztas mazos gabaliņos  
Sāls  
Pipari  
100 g auzu pārslu (vai kviešu miltu)  
20 ml eļļas

Rīsus noskalo un vāri uz iepakojuma norādīto laiku. Kamēr rīsi vārās, apcep papriku kopā ar ķiplokiem, līdz dārzeni kļuvuši mīkstāki. Pievieno sāli un piparus. Kad rīsi gatavi, nokās lieko ūdeni, ja nepieciešams, un ļauj atdzist. Kad rīsi vairs nav karsti, pievieno apcepto papriku un ķiplokus, tad iemaisi auzu pārslas vai miltus un eļļu. Cep kotletes uz sakarsētas pannas no abām pusēm, līdz zeltainas.

## GRIĶU KOTLETES AR SİPOLIEM

  
2 personām

- 200 g griķu  
2 baltie sīpoli, sakapāti gabaliņos  
Sāls  
Pipari  
100 g auzu pārslu (vai kviešu miltu)  
20 ml eļļas

Griķus noskalo un vāri uz iepakojuma norādīto laiku. Tiek mēr apcep sīpolus, līdz tie kļuvuši zeltaini, pievieno sāli un piparus. Kad griķi gatavi, nokās lieko ūdeni, ja nepieciešams, un ļauj atdzist. Kad griķi vairs nav karsti, pievieno apceptos sīpolus, tad iemaisi auzu pārslas vai miltus un eļļu. Cep kotletes uz sakarsētas pannas no abām pusēm, līdz zeltainas.

# KARTUPEĻU SALĀTI AR OLĪVĀM



4 personām

- 8 lieli kartupeļi
- 2 sīpoli
- 2 garie gurķi
- 400 g melno olīvu
- 500 ml vegāniskās majonēzes
- Sāls
- Pipari

Izvāri nomizotus kartupeļus. Sīpolus, gurķus, olīvas smalki sakapā; kad kartupeļi atdzisuši, ari tos sakapā smalkos gabaliņos. Sajauc kopā, pievieno majonēzi, sāli un piparus pēc garšas. Pasniedz ar svaigiem zaļumiem.

# BURKĀNU RISOTTO AR CEPTIEM SĪPOLIEM



2 personām

- 250 g rīsu
- 4 burkāni, sarīvēti
- 2 sīpoli
- Sāls
- Pipari
- Cukurs
- Buntīte pētersīlu, sakapātu

Rīsus noskalo un liec katliņā kopā ar burkāniem, pārlej ar ūdeni un vāri uz pacīnas norādīto laiku. Kad gatavs, pievieno sāli pēc garšas. Kamēr vārās rīsi, sakapā sīpolus un apcep pannā brūnus, tad pievieno šķipsniņu cukura, sāli un piparus. Rīsus pasniedz ar apceptajiem sīpoliem un pētersīliem.





## ZAŁO ZIRNĪŠU UN BURKĀNU SAUTĒJUMS



2 personām

2 burkāni, nomizotu un sagriezti gabaliņos  
2 svaigas kīploka daivīnas, sakapātas  
500 g zaļo zirnīšu, svaigu vai atlaidinātu  
Sāls  
Pipari

Katliņā liec sautēties burkānus, tad pievieno kīploku. Kad burkāni kļūst nedaudz mīksti, pieber zirnīšus un turpini sautēt, līdz zirnīši mīksti. Pieber šķipsnu sāls un maltu piparu, samaisi un pasniedz.

## ZAŁO ZIRNĪŠU KRĒMZUPA AR PIPARMĒTRU



2 personām

500 g zaļo zirnīšu, svaigu vai atlaidinātu  
Sāls  
Buntīte svaigas piparmētras  
2 laimi

Zirnīsus liec katliņā, pievieno 300 ml ūdens un vāri aptuveni 15 minūtes, līdz tie kļuvuši mīksti. Pievieno sāli, piparmētru un divu laimu sulu. Pavāri vēl 5 minūtes un sablenderē zupu līdz viendabīgai konsistencei.

# APCEPTU BIEŠU UN KIRBJU SĒKLIŅU SALĀTI



2 personām

200 g vārītu biešu  
30 g kirbju sēkliņu  
1 kiploka daivīņa, sakapāta  
Sāls  
100 g salātlapu  
20 ml eļļas

Sagriez bietes kubīcīnos un kopā ar kirbju sēkliņām un kiploka daivīnu apcep uz sakarsētas pannas. Pievieno sāli un cep, līdz kirbju sēkliņas kļuvušas kraukšķīgas. Saplūkā salātlapas, pievieno tām apceptās bietes un sēkliņas, pārlej ar olīveļļu.

# MAIZĪTES AR HUMOSU UN CEPTIEM SĪPOLIEM



8 maizītēm

Puse maizes kukuliša pēc izvēles  
3 sīpoli, sagriezti salmiņos  
Sāls  
Pipari  
Buntīte diļļu, sakapātu  
1 iepakojums humosa  
(nopērkams lielveikalos; ja vēlies, vari to pagatavot pats – recepti skatīt 27. lpp.)

Sagriez maizi šķēlēs – vari tās apcept, ja vēlies kraukšķīgas. Sīpolus apcep uz karstas pannas, pievieno sāli un piparus. Kad sīpoli zeltaini, pievieno diļles un samaisi. Uz maizītēm biezā kārtā smērē humosu, pa virsu liec ceptos sīpolus.



# ĀBOLU SALĀTI AR SELERIJAS KĀTIEM



2 personām

2 āboli, sarīvēti  
2 selerijas kāti, sagriezti kubīcīņos  
 $\frac{1}{2}$  burciņas vegāniskas majonēzes  
(piemēram, "Sojalita")  
Sāls

Ābolus sajauc ar seleriju, pievieno majonēzi un sāli, samaisi.

# KARTUPEĻU KRĒMZUPĀ AR DILLĒM UN CEPTIEM ŠAMPINJONIEM



2 personām

6 lieli kartupeļi  
2 sīpoli  
12 šampinjoni  
1 tējk. kiploku pulvera  
Sāls  
Pipari  
Buntīte dillū

Kartupeļus un sīpolus nomizo, sagriez mazos gabaliņos. Katliņā uzkarsē mazliet eļļas, ieber sīpolus un apcep zeltainus. Ber klāt kartupeļus, cep vēl 3 minūtes, ik pa laikam tos apmairot. Pārlej ar ūdeni tā, lai tas nosegtu dārzenus, un vāri, līdz kartupeļi pavisam mīksti, apmēram 20 minūtes. Tīkmēr sagriez šampinjonus un apcep uz pannas viegli zeltainus, pieber kiploku pulveri, piparus un sāli, apmaiisi. Kad kartupeļi mīksti, sablenderē zupu krēmīgā konsistencē, pēc garšas pievieno vēl sāli un piparus. Pasniedz ar ceptajiem šampinjoniem un sakapātām dillēm.

## PLĀNĀS PANKŪKAS AR BURKĀNU UN SĪPOLU PILDIJUMU

200 g kviešu miltu  
1 tējk. sodas  
1 ēdk. cukura  
Šķipsna sāls  
100 ml ūdens  
1 sīpolis, sagriezts salmiņos  
1 burkāns, sarīvēts

2 personām

Bļodā sajauč miltus, sodu, cukuru un sāli. Pamazām iemaisi ūdeni, kārtīgi izmaisi, lai mīkla ir viendabīga un nav kunkuļu. Pildījumam sīpolu un burkānu apcep pannā, līdz dārzeni kļuvuši nedaudz mīkstāki, bet vēl joprojām ir kraukšķīgi. Cep plānās pankūkas uz sakarsētas pannas un pēc tam pildi ar pildījumu.

## PLĀNĀS PANKŪKAS AR BANĀNU UN KAKAO KRĒMA PILDIJUMU

200 g kviešu miltu  
1 tējk. sodas  
2 ēdk. cukura  
Šķipsna sāls  
100 ml ūdens  
1 banāns  
1 ēdk. kakao

2 personām

Bļodā sajauč miltus, sodu, cukuru un sāli. Pamazām iemaisi ūdeni, kārtīgi izmaisi, lai mīkla ir viendabīga un nav kunkuļu. Pildījumam sablenderē banānu ar kakao. Cep plānās pankūkas uz sakarsētas pannas un pēc tam pildi ar pildījumu.



# SOŁANKA

- 3 sīpoli, sakapāti  
2 burkāni, sīki sagriezti  
4 kiploka daivīņas, sakapātas  
½ tējk. melno piparu  
1 ēdk. olīvelļas  
8 mazi kartupeļi, kubiciņos  
1 sarkanā paprika, kubiciņos  
2 lielas lauru lapas  
2 buljona kubiņi  
4 l ūdens  
500 g konservētu pupiņu  
6 ēdk. tomātu pastas  
2 marinēti gurķi, kubiciņos  
Olīvas  
Sāls



4 personām

Katlā liec sīpolus, burkānus, kiplokus, melnos piparus, pārlej ar olīvelļu un apcep, līdz sīpoli klūst mīksti un caurspīdīgi. Pievieno kartupeļus, papriku, lauru lapas un buljona kubiciņus, nedaudz apcep un lej klāt ūdeni. Vāri 15 minūtes, tad pievieno pupiņas, tomātu pastu, gurķus un olīvas, uz mazas uguns vāri vēl 10 minūtes. Ja nepieciešams, pievieno vēl sāli.

# BIEŠU UN ŠAMPINJONU SALĀTI



4 personām

- 500 g vārītu biešu  
500 g vārītu kartupeļu  
200 g marinētu šampinjonu  
2 sarkanie sīpoli  
250 ml vegāniskas majonēzes  
(piemēram, "Sojalita")  
Sāls

Bietes, kartupeļus un sīpolus nomizo un sagriez mazos gabaliņos. Šampinjonus sagriez šķēlītēs un liec visu lielā bļodā. Pievieno majonēzi, samaisi un pagaršo – ja vēlies, pievieno vēl sāli.





## PĪRĀDZINI AR SOJAS UN PAPRÍKAS PILDĪJUMU

2 personām

Kārtainā mīkla (piemēram, "Latvijas maiznieka" vai "Tešla" mīkla, saldēta)

90 g sauso sojas granulu

1 sarkanā papriķa

1 sīpolis

Buntīte diļļu

Sāls

Vismaz stundu iepriekš izņem no saldētavas kārtaino mīklu. Tad ieslēdz krāsni uz 180 grādiem.

Sagriez papriku un sīpolu smalkos gabaliņos. Dilles sakapā un kopā ar papriku un sīpoliem apcep uz pannas, līdz dārzeni mīksti, – apmēram 10 minūtes. Sojas granulas vāri sālsūdeni 10 minūtes, tad pievieno dārzeniem un cep vēl 5 minūtes.

Klāj pildījumu uz kārtainās mīklas plātnes, otru pārkāj pāri un sagriez 6 trijstūros. Katram trijstūrim aizloki malīnās, lai pildījums cepot neiztek laukā. Cep 180 grādos 15 minūtes.

## PIKANTĀ PUPINU ZUPA AR TOMĀTIEM UN HUMOSU

2 personām

250 g konservētu pupiņu

3 tomāti

1 kiploka daivīņa

2 kartupeļi

Humoss (vari izmantot veikalā pirkto vai pagatavot pats – recepte 27. lpp.)

Sāls

Pipari

Kartupeļus sagriez gabaliņos un vāri 300 ml ūdens apmēram 10 minūtes, līdz kartupeļi mīksti. Sagriez tomātus gabaliņos un uz pannas sautē kopā ar pupiņām un kiploka daivīņu 10 minūtes. Pievieno sāli un piparus. Pievieno sautēto masu kartupeļiem katliņā, vāri vēl 5 minūtes. Pasniedz ar humosu.



## MAKARONU ZUPA AR DĀRZEŅIEM

2 personām

100 g makaronu  
3 lauru lapas  
100 g saldētu vai svaigu dārzeņu pēc izvēles  
Sāls  
Pipari  
Maza buntīte dīļlu

Katlā liec makaronus, pārlej ar 300 ml ūdens, pievieno lauru lapas un vāri 5 minūtes. Pievieno dārzeņus, sāli un piparus un vāri 5 minūtes. Pasniedz ar sakapātām dillēm.

## PASTA AR BOLOŅAS MĒRCI

700 g makaronu (piemēram, spaghetti)  
100 g sojas granulu  
1 liels sīpolis, mazos gabaliņos  
1 selerijas kāts, mazos gabaliņos  
3 ķiploka daivīnas, sakapātas  
100 g sēnu pēc izvēles (šampinjoni, meža sēnes, austersēnes), sagrieztas Šķēlītēs  
400 g konservētu tomātu, gabaliņos  
1 tējk. saldinātāja (cukurs, kļavu sīrups, agaves sīrups u.c.)  
2 tējk. kaltēta bazilika  
2 tējk. kaltēta oregano  
Sāls  
Pipari

4 personām

Aplej sojas granulas ar karstu ūdeni un atstāj uzbriest uz pāris minūtēm, pēc tam ūdeni nokās. Pannā apcep sīpolu, pievieno selerijas kātu un sēnes, cep 2-3 minūtes, tad pievieno ķiploku un tomātus. Ľauj mērcei vārīties uz lēnas uguns 7-10 minūtes. Tomātu mērcei pievieno uzbriedinātos sojas gabaliņus un garšvielas, vāri vēl 5 minūtes. Pasniedz kopā ar pastu (piemēram, spaghetti).

# PICA AR ŠAMPINJONIEM, SĪPOLIEM UN TOFU SIERU



Saldēta picas pamatne

250 g tomātu mērces

100 g šampinjonu

1 sīpolis

150 g tofu

Vismaz stundu pirms gatavošanas no saldētavas izņem picas pamatni. Uzsildi krāsni līdz 180 grādiem. Sagriez šampinjonus plānās šķēlītēs, nomizo sīpolu un sagriez salmiņos. Sagriez tofu kubīcījos. Apsmērē picas pamatni ar tomātu mērci, noklāj to ar šampinioniem, sīpoliem un tofu. Ja vēlies, pārkaisi ar mīļākajām garšvielām. Cep 180 grādos 20 minūtes.



# RASOLS

4 kartupeļi  
4 burkāni  
1 sīpolis  
4 marinēti gurķi  
250 g konservētu zaļo zirnīšu  
1 tējk. sinepju

Viena burciņa "Sojalita" majonēzes (vai citas vegāniskās majonēzes)

Sāls

Pipari

Ja vēlies, vari pievienot vegānisku desu.

Vāri kartupeļus un burkānus, līdz mīksti, – apmēram 30 minūtes (vari mizot pirms vārīšanas vai vārīt ar visu mizu un nomizot, kad dārzeni mīksti, atdzesē un sagriez mazos gabaliņos. (Ja vēlies salātus pagatavot ļoti ātri, dārzenus vari novārīt jau iepriekšējā dienā un uzglabāt ledusskapī, un pasniegšanas dienā tikai sagriezt un sajaukt ar pārējām sastāvdalām.) Sagriez arī sīpolu un marinētus gurķus mazos gabaliņos, sajauc kopā ar dārzenu gabaliņiem, pievieno zirnīšus, sinepes, vegānisko majonēzi (un vegānisko desu, ja izmanto), samaisi. Pagaršo un pievieno sāli un piparus pēc savām vēlmēm.



4 personām

# MAIZĪTES AR PUPIŅU PASTĒTI



8 maizītēm

Puse maizes kukuliša pēc izvēles  
250 g konservētu sarkano pupiņu

2 ķiploka daivīņas, sakapātas

50 ml eļļas

Sāls

Pipari

Sula no  $\frac{1}{2}$  citrona

Sagriez maizi šķēlēs – vari tās apcept, ja vēlies kraukšķīgas. Pupiņas apcep uz pannas kopā ar ķiploku, pievieno sāli, piparus un citrona sulu. Ar stampu vai dakšīnu samīci pupiņas viendabīgā masā kopā ar eļļu. Gatavo pastēti uzsmērē uz maizītēm.





## PLĀNĀS PANKŪKAS AR CUKĪNI UN PAPRIKAS PILDIJUMU



2 personām

- 200 g kviešu miltu
- 1 tējk. sodas
- 1 ādk. cukura
- Šķipsna sāls
- 100 ml ūdens
- 1 neliels cukīni, sarīvēts
- 1 paprika, sagriezta kubiciņos
- 1 sīpolis, sagriezts salmiņos

Bļodā sajauc miltus, sodu, cukuru un sāli. Pamazām iemaisi ūdeni, kārtīgi izmaisi, lai mīkla ir viendabīga un nav kunkuļu. Pildījumam cukīni, papriku un sīpolu apcep pannā, līdz dārzeni kļuvuši nedaudz mīkstāki, bet vēl joprojām ir kraukšķīgi. Čep plānās pankūkas uz sakarsētās pannas un pēc tam pildi ar pildījumu.

## LĒCU UN TOMĀTU ZUPA



2 personām

- 100 g lēcu
- 2 kartupeļi, kubiciņos
- 250 g konservētu tomātu
- 1 sarkanais sīpolis
- Sāls
- Pipari

Katliņā liec kartupeļus un lēcas, pārlej ar ūdeni un vāri apmēram 15 minūtes, līdz kartupeļi ir mīksti. Tīkmēr sagriez sīpolu mazos gabaliņos un apcep pannā zeltainu, kopā ar konservētajiem tomātiem pievieno kartupeļiem un lēcām katliņā un vāri vēl 5 minūtes. Pievieno sāli un piparus.



## SILTIE LĒCU UN TOMĀTU SALĀTI AR ČILI PIPARIEM



2 personām

- 500 g lēcu
- 4 tomāti
- 1 čili pipars
- 1 ēdk. sinepju
- Buntīte pētersīļu
- 50 ml eļļas
- Sāls

Vāri lēcas uz iepakojuma norādīto laiku, līdz gatavas. Kamēr lēcas vārās, tomātus sagriez nelielos gabaliņos, bet pētersīļus un čili piparu sakapā. Kad lēcas gatavas, nokās tās un pievieno pārējās sastāvdalās, samaisi un pēc garšas pievieno sāli.

## CEPTI DĀRZENI AR TOFU UN RĪSIEM

2 šalotes sīpoli vai sarkanie sīpoli

1 čili pipars, sakapāts

1 neliels burkāns

½ brokoļa

½ sarkanās paprikas

100 g Kinas kāposta

150 g cietā tofu, kubiciņos

3 ēdk. sojas mērces

½ citrona sula

1 tējk. saldinātāja (cukurs, agaves sīrups, kļavu sīrups u.c.)

Ella cepšanai



2 personām

Sīpolus, papriku, kāpostus, čili piparu un burkānu sagriez plānās strēmelēs, brokoli sadali kumosa lieluma ziedkopās. Uzkarsē pannā eļļu un apcecp tofu gabaliņus; kad tie apbrūnējuši, pārliec citā traukā. Pannu liec atpakaļ uz uguns un uzkarsē vēl mazliet eļļas, kur pievieno sīpolus un čili piparu, apcecp tos aptuveni 1 minūti. Tad pievieno pārējos dārzenus un cep, līdz tie mīksti un apbrūnējuši. Pievieno dārzeniem apceptos tofu gabaliņus, pārlej sojas mērci un citrona sulu, pievieno saldinātāju. Apcecp pāris minūtes; ja nepieciešams, pievieno vēl garšvielas. Pasniedz ar vārītiem rīsiem vai rīsu nūdelēm.

# PIKANTIE BURKĀNI MĪKLĀ



3 personām

Kārtainā mīkla (piemēram, "Latvijas maiznieka" vai "Tešla" mīkla, saldēta)

3 burkāni

Sāls

Pipari

Vismaz stundu pirms gatavošanas no saldētavas izņem picas pamatni. Uzsildi krāsni līdz 180 grādiem karstu. Burkānus sagriez aptuveni 5 cm garās standžīnās. Liec katliņā, pārlej ar ūdeni un vāri 15-20 minūtes, līdz tie mīksti. Kad burkāni gatavi, apcep uz karstas pannas zeltainus, pieber sāli un piparus un atstāj burkānus mazliet atdzist. Kārtaino mīklu sagriez 5 cm garās standžīnās un ietin tajās burkānus. Cep 180 grādos 15 minūtes.





# SENDVIČS AR ZIRŅU FALAFELU UN BURKĀNU HUMOSU



2 personām

4 tostermaizes šķēles  
1 bundžiņa turku zirņu  
2 kiploku daivīņas  
1 burkāns  
1 citrona sula  
Sāls  
Pipari  
4 salātlapas  
1 gurķis, sagriezts ripiņās  
100 ml olīvelļas

Pagatvo falafelu: pusi turku zirņu, 1 kiploka daivīnu, citrona sulu, sāli un piparus samīci kopā ar pusi olīvelļas. Izveido bumbiņas un apcep uz karstas pannas zeltainas no abām pusēm.

Pagatavo humosu: burkānu nomizo, sagriez mazos gabaliņos un apcep, līdz mīksts. Pievieno otru pusi turku zirņu, kiploka daivīnu, sāli un piparus, mazliet apcep un pēc tam sablenderē kopā ar otru pusi olīvelļas.

Pagatavo sendviču: uz tostermaizes (ja vēlies, iepriekš to apgrauzdē) liec salātlapu, apsmērē ar burkānu humosu, liec virsū gurķa ripiņas un falafelu. Pāri liec otru tostermaizi un pārgriez sendviču pa diagonāli uz pusēm.

# PIRĀDZINI AR ĀBOLIEM, ROZĪNĒM UN KANĒLI



6 pīrādžiņiem

Kārtainā mīkla (piemēram, "Latvijas maiznieka" vai "Tešla" mīkla, saldēta)  
2 āboli  
100 g rozīnu  
1 ēdk. kanēļa  
3 ēdk. cukura

Vismaz stundu iepriekš izņem no saldētavas kārtaino mīklu. Tad ieslēdz krāsnsi uz 180 grādiem.

Katliņā liec kanēli, cukuru un 20 ml (apmēram vienu ēdamkaroti) ūdens un vāri uz mazas uguns, līdz cukurs izkūst un veidojas staipīga masa. Tikmēr nomizo ābolus, sagriez plānās šķēlītēs.

Uz kārtainās mīklas plāksnes pārklāj atdzisušo cukura un kanēļa masu, pa virsu kārto ābola šķēlītes, pārber rozīnes. Pāri liec otru kārtainās mīklas plāksni un sagriez 6 trijsītūros. Katram trijsītūrim aizloki malīnas, lai pildījums cepot neiztek laukā. Cep 180 grādos 15 minūtes.



## SĒNU-KĀPOSTU TORTILJA AR HUMOSU

4 personām

1 sīpolis, sakapāts

200 g sēnu, sagriezta gabaliņos

¼ kāposta, sagriezta gabaliņos

3 ēdk. sojas mērces

1 ēdk. etiķa

1 ēdk. cukura

1 tomāts, šķēlēts

1 gurķis, šķēlēts

4 ēdk. humosa (vari izmantot veikalā pirkto vai pagatavot pats – recepte 27. lpp.)

4 ēdk. iecienītākās mērces (majonēze, BBQ mērce, sinepes, tomātu mērce utt.)

Sauja salātlapu

4 tortiljas

Apcep sīpolu, līdz zeltains. Pievieno sēnes un kāpostu, cep, līdz viss ir mīksts. Pievieno sojas mērci, etiķi un cukuru. Pagaršo un, ja nepieciešams, pievieno vēl garšvielas. Noņem no uguns un ļauj atdzist.

Katrai tortiljai vidū liec karoti humosa, gurķus un tomātus, pārlej ar mīlāko mērci un virsū liec salātlapas. Pāri kārti sēnu un kāpostu masu un tortilju rullē ciet. Lai sainītis labāk turētos kopā, vari apakšējo daļu ietīt folijā.

**Variācijas.** Vari izmantot lavašu vai tortiljas vrapus, kur iekšā vari likt visu, kas tīk. Sātīgākiem sainīšiem vari izmantot pākšaugus – pupas, lēcas, zirņus –, kā arī apceptu tofu, gaļas aizvietotājus vai sēnes.



## TORTILJA AR KONSERVĒTĀM PUPINĀM UN CEPTŪ TOFU

4 personām

- 1 sarkanais sīpolis, sagriezts salmiņos
- 1 sarkanā paprika, sagriezta strēmelītēs
- 250 g tofu, sagriezta kubiciņos
- 250 g konservētu pupīnu
- 250 g konservētas kukurūzas
- Sāls
- Pipari
- Maza buntīte pētersīlu
- 4 tortiljas

Sīpolu, papriku un tofu liec sakarsētā pannā, cep, līdz sīpoli kļuvuši mīkstāki, pievieno pupīnas un kukurūzu, pārkaisi ar sāli un pipariem, cep zeltainu. Smalki sakapā pētersīlus un pievieno pildījumam. Kad tas atdzisis, pildi tortiljās un, ja vēlies, vari tās vēl apcept uz pannas vai cepeškrāsnī (vajadzīgas 5 minūtes, lai tortilja kļūtu viegli kraukšķīga).

## TOMĀTU KRĒMZUPA

2 personām

- 1 sīpolis
- 3 ķiploka daiviņas
- 800 g konservētu tomātu
- 600 ml ūdens vai dārzenē buljona
- 2 ēdk. balzamiko etiķa
- Sāls
- Pipari
- 1–2 tējk. saldinātāja pēc izvēles (cukurs, agaves sīrups)
- 150–200 ml augu krējuma (rīsu, auzu, sojas, kokospiens u.c.)
- Svaigs baziliks un grauzdiņi pasniegšanai

Sīpolu un ķiploka daiviņas nomizo, sagriez gabaliņos un apcep katlā zeltainus. Pievieno tomātus un ūdeni (vai buljonu) un vāri 10 minūtes. Pievieno balzametīki, sāli, piparus, saldinātāju un vāri vēl 5 minūtes, tad pievieno augu krējumu un sablenderē viendabīgā masā. Pasniedz ar svaigu baziliku un grauzdiņiem.

# LĒCU UN GRAUZDĒTU SĒKLINU PLĀCENI (BEZ GLUTĒNA)



2 personām

250 g zaļo lēcu  
1 burkāns  
2 ķiploka daivīņas  
50 g (2 nelielas saujīnas) lobītu saulespuķu sēklu  
200 g turku zirņu miltu (ja nav nepieciešama  
bezglutēna versija, var izmantot kviešu miltus)  
½ laima sulas  
Neliela buntīte dīļļu  
Sāls  
Pipari

Novāri lēcas, saulespuķu sēklīnas apgrauzdē, burkānu sarīvē uz vidējas rīves. Divas trešdaļas no lēcām samal virtuves kombainā vai blenderī (ja nav pieejams virtuves kombains vai blenderis, vari samīcīt ar rokām). Pievieno atlikušās lēcas, rīvētos burkānus, apgrauzdētas sēklīnas, miltus, smalki sakapātu ķiploku, dilles un sāli, piparus, laima sulu pēc garšas. Visu samīci viendabīgā masā un cep uz pannas zeltaini brūnus plāceņus.

# MARINĒTU GURĶU VEGANĒZE



2 personām

100 ml sojas piena  
1 tējk. melnā sāls (olu sāls)  
½ laima sulas  
1 tējk. sinepju  
2 ķiploka daivīņas  
160 ml rafinētas rapšu eļļas  
1–2 marinēti gurķi

Pienu, sāli, laima sulu, sinepes un ķiploku sablenderē viendabīgā masā. Kamēr blenderis ir ieslēgts, lēnām un pakāpeniski pievieno eļļu. Rezultātam ir jābūt majonēzes konsistencē. Beigās pievieno smalki sarīvētus marinētos gurķus.

*Terapijas pavāre Līga Madlēna Ozoliņa*





## KRĒMĪGAIS HUMOSS



4 personām

- 250 g vārītu vai konservētu turku zirņu
- ½ citrona sulas
- 2–3 ēdk. tahini (sezama pasta)
- 2 kiploka daiviņas, izspiestas
- 4 ēdk. olīvelļas
- 1 tējk. malta kumīna
- Sāls, pipari, paprikas pulveris,
- sasmalcināti pētersīli

Sablenderē vārītos vai konservētos turku zirņus krēmīgā masā. Labāk zirņus vārīt pašam, pirms tam kārtīgi izmērcējot; ja ne, konservētos zirņus pirms blendersēšanas jānoskalo. Pievieno pārējās sastāvdalījās un visu kārtīgi sajauc. Ja nav gatavas tahini pastas, to var pagatavot pats, apgrauzdējot pannā sezama sēklas un sablenderējot tās ar dažām karotēm augu eļļas.

Humosa masai jābūt krēmīgas konsistences – ja nepieciešams, pielej mazliet ūdens; ja zirni pašvārīti, var pievienot novārījuma ūdeni. Liec traucīņā pagatavoto humosu, pārlej ar olīvelļu, pārkaisi ar paprikas pulveri, kapātiem pētersīliem un humosa vidu dekorē ar pāris nesasmalcinātiem turku zirņiem.

# MĒS IESAKĀM

## TERAPIJA

Terapeitiski augu ēdieni visdažādākajām gaumēm, izcilas kūkas, salumi un uzkodas. Pusdienu piedāvājums no 12:00 līdz 16:00, brīvdienās no 12:00 līdz 17:00 bagātīgs brančs. Terapija atrodas Brūnīnieku ielā 69, turpat netālu – Aleksandra Čaka ielā 74 – atrodas "Saldā terapija" (kūkas, maizītes, vafeles un vēl, un vēl).



## FAT PUMPKIN

Gardu vegānisku ēdienu restorāns Vecrīgas sirdī Grēcinieku ielā 11. Nesteidzīga atmosfēra, uzkodas, burgeri, zupas, salāti, pastas, deserti, kūkas un smūtiji. Ēdieni ir pagatavoti no vietējiem augstas kvalitātes produktiem. Pieejamas dažādas svaigēdāju opcijas. Baudījums gan vēderam, gan acīm un dvēselei.



## BHAJAN CAFE

Izsmalcināti vegāniski ēdieni, kūkas un mierīga atmosfēra pašā Rīgas jūgendstila centrā. "Bhajan Cafe" ir vieta, kurā satiekas divas kultūras – Rietumu (ēdienos) un Austrumu (atmosfērā). Gardi ēdieni, uzkodas, kūkas un deserti, tējas un kafijas, svaigas sulas un smūtiji – nāc un izbaudi!



## BIKI DESERTI

Brīnumgardi itālu gelato saldējumi un sorbetti. Arī vafeļu konusi nesatur dzīvnieku izcelsmes produktus. Gardumīnīca atrodas Mārupē, Zeltiņu ielā 16, bet saldējumus iespējams nogaršot arī "Innocent Cafe" Blaumaņa ielā 34, kā arī dažādos festivālos un tirdziņos.



# MĒS IESAKĀM

## DABAS STACIJA SPICEHOUSE

Visplašākā vegānisko produktu izvēle Rīgā ir veikalā "Dabas stacija" (Lāčplēša iela 17). Vegāniskas desas, siers, tempe, tofu, pastētes, augu pieni, šokolādes krēmi, jogurti... Tā ir tikai daļa no plašā produktu klāsta. Produkti pieejami arī internetveikalā – [www.dabasstacija.lv](http://www.dabasstacija.lv).

Ģimenes uzņēmums, kas nodarbojas ar dabīgu un bioloģiski audzētu garšvielu tirdzniecību veikalā "SpiceHouse" Upīša pasāžā. Garšvielas nesatur garšas pastiprinātājus, krāsvielas un konservantus. "SpiceHouse" iespējams nopirkt melno sāli, kas piešķir ēdieniem olu garšu un smaržu, kā arī visu veidu kūpinātās paprikas, tofu garšvielas un citas vegāniskiem ēdieniem paredzētas garšvielas.



## BUJUMS

"Bujums" vegāniskie pelmeni ar bagātīgu baklažānu, kāpostu, burkānu un šķelto zirņu pildījumu neatstās vienaldzīgu nevienu šī ēdienu cienītāju. "Bujums" vegāniskos pelmenus var iegādāties "Elkor Plaza", "Stockmann", "Sky", lielākajos "Elvi" veikalos un veikalā "Idille".



## GOOD LIFE SOLUTIONS

Kvalitatīvas pārtikas ražotājs un importētājs, kura sortimentā ir vairāk nekā 300 vegānisku produktu. Tos var iegādāties veikalos "RIMI", "TOP" un "Stockmann", "Pasaules delikateses" (Rīgas Centrāltirgus), "Zaļais Zars" (Kr. Valdemāra iela 1, Sigulda), "Rudra" (Skolas iela 31, Rīga), Rāmkalni ("Vītīnkalni", Inčukalna nov.), veikalos "Solo" Cēsis, [www.nuko.lv](http://www.nuko.lv).



# LĀINE RŪDOLFA



Par veģetārieti kļuvu pirms septiņiem gadiem, un tobrīd darīju to tikai veselības dēļ. Tomēr laika gaitā un daudzu dokumentālo filmu ietekmē sapratu, ka mans šķīvja saturs sevī nes gan milzīgu ietekmi uz vidi, gan ētiskas problēmas, tādēļ jau divus gadus esmu vegāne.

Pati nekad neesmu bijusi liela ēst gatavotāja, bet vegānisms mani "piespieda" pavadīt vairāk laika virtuvē un būt radošai. Procesā gadijās arī vegāniskas pankūkas, kuras uz pannas pārvērtās omletē, gan vegāniskas kūkas ar notecejušu glazūru. Galu galā vairāk tomēr ir skaitu uzvaru un daudz gardu gala rezultātu, kuri lauz stereotipus, ka vegāni "grauž tikai burķārus".

Pirms diviem gadiem laidu pasaulē savu blogu "The Thriving Vegan", kurā dalos ar savām vegāniskajām un veselīgajām receptēm. Šo divu gadu laikā manas receptes ir publicētas arī citos blogos, piemēram, "BuzzFeed", kā arī žurnālos "Raw Food Magazine" un Liebrītānijas žurnālā "Vegan Food & Living". Paralēli blogam cepu vegāniskas kūkas, vadu meistarklases, bet ikdienā darbojos "The Beginnings" restorāna mārketinga komandā.

Par vegānismu pirmo reizi uzzināju no saviem klasesbiedriem, kas bija uzsākuši vegānisku dzīvesveidu, un nospriedu, ka tas nav domāts man. Turpināju dzīvot, kā ierasts, tomēr pēc neilga laika noskatījos video par kādu lopkautuvi, kurā redzētie skati mani mudināja rīkoties un no savas ēdienkartes izsvītrot gaļu. Pirmie mēneši bija diezgan sarežģīti, jo saskāros ar negatīvu attieksmi no ģimenes puses, īsti nezināju, ko ēst, un visi draugi man pārmeta šo uztura paradumu maiņu. Kopš tā brīža sāku iet uz sporta zāli, meklējējot informāciju par uzturzinātni un mēģināju dzīvot veselīgāk. Veicot izpēti, uzzināju, kādu kaitējumu dzīvniekiem un veselībai nodara piena produkti un olas, un izlēmu atteikties arī no tiem. Tajā laikā sāku nopietni nodarboties ar svarcelšanu, un šobrīd tā jau kļuvusi par manu ikdienu. Esmu sapratis, ka augu valsts uzturs ir ārkārtīgi veicinājis manus sasniegumus sportā un tādējādi esmu spējis gūt daudz lielāku spēku un muskuļu masu.



# DANIELS ROGULIS

# ESI DZĪVNIEKU VARONIS UN PALĪDZI TIEM NENONĀKT UZ ŠĶĪVJA!

Ziedo un atbalsti dzīvniekiem draudzīga dzīvesveida izplatīšanu:  
<https://atbalsts.dzivniekubrivilba.lv/>

**“Dzīvnieku brīvība”** strādā, lai izbeigtu dzīvnieku ciešanas rūpnieciskajā lopkopībā, kažokzvēru audzēšanā un izklaides industrijā. Mēs uzskatām, ka dzīvnieki ir pelnījuši ciecpilnu attieksmi un dzīvi bez ciešanām, tāpēc veidojam plašu kustību dzīvnieku aizstāvībai, kuras mērķis ir panākt ilgtermiņa sociālās pārmaiņas.

**“Augi & Draugi”** ir projekts, kura mērķis ir veicināt kvalitatīva augu valsts uztura pieejamību Latvijā. Mēs popularizējam restorānus un kafejnīcas, kas pasniedz vismaz trīs pilnvērtīgus augu valsts ēdienu, kā arī palīdzam ieviest šīs opcijas restorānos, kuros to vēl nav.

**Vegan.LV** vieno gan Latvijas esošos vegānus, gan ikvienu augu valsts uztura interesentu. Mēs iestājamies par vegānisma attīstību Latvijā, nodrošinot teorētisku un praktisku informāciju par dažadiem tā aspektiem.

Vairāk par mums:



[www.dzivniekubrivilba.lv](http://www.dzivniekubrivilba.lv)  
[www.facebook.com/DzivniekuBriviba](http://www.facebook.com/DzivniekuBriviba)  
[www.instagram.com/dzivnieku\\_briviba](http://www.instagram.com/dzivnieku_briviba)



[www.vegan.lv](http://www.vegan.lv)  
[www.facebook.com/VeganLatvia](http://www.facebook.com/VeganLatvia)



[www.facebook.com/AugiDraugi](http://www.facebook.com/AugiDraugi)  
[www.instagram.com/augidraugi](http://www.instagram.com/augidraugi)

**PAVĀRI:**  
Linda Astašova  
Ieva Immure  
Līga Madlēna Ozoliņa

**RECEPTES:**  
Linda Astašova  
Baiba Dakša  
Laine Kokina  
Maruta Rampāne

**REDAKCIJA:**  
Ieva Immure  
Jana Taperte

**FOTO:**  
Valta Klints

**DIZAINS:**  
Egīja Ziediņa



AUGI & DRAUGI